

# Polyphonies franco-chinoises

## Mobilités, dynamiques identitaires et didactique

Le monde chinois (RPC, Taïwan, les diasporas) et l'espace francophone autrefois considérés comme géographiquement, culturellement et linguistiquement distants sont désormais amenés dans bien des domaines à se rapprocher, se rencontrer et parfois s'entrechoquer. Cherchant à dépasser la stricte relation binaire Chine/Occident afin d'en restituer le complexe et le diffus, cette contribution s'insère dans le cadre d'une réflexion globale sur la pluralité des pratiques linguistiques, langagières, culturelles, sur la diversité des contextes et des situations de contacts de langues, sur l'évolution des plurilinguismes et des mobilités et sur leur éventuelle didactique.

Les questions soulevées sont nombreuses : Quels sont les caractéristiques, les enjeux, les ressorts de la mobilité étudiante chinoise en direction de la France ? Quelles adaptations, quelles évolutions ce mouvement entraîne-t-il de la part des acteurs de l'enseignement en France ? Quels sont les fondements, les orientations et les pratiques de cette discipline émergente qu'est le chinois langue étrangère (CLÉ) ? Quels liens et quelles passerelles s'établissent avec la didactique des langues européennes ? Quelles sont les conditions sociolinguistiques du développement de la francophonie chinoise ?

Cet ouvrage aborde ces problèmes à travers diverses approches théoriques – sociolinguistique, didactique, anthropologie – et réunit des chercheurs venus de plusieurs continents.

*Sous la direction de Béatrice Bouvier-Laffitte et Yves Loiseau, l'ouvrage réunit les contributions d'Olga Galatanu, Zhang-Fernandez Rong, Lee Hsin I, Sun Huijing, Vincent Robin Gazsity, Danielle Moore, Steve Marshall, Zhu Yan, Emmanuelle Huver, Marc Debonno, Véronique Castellotti, Joël Bellassen, Bernard Allanic, Song Weiyi, Yu Yilan, Béatrice Cabau, Sladjana Djordjevic, Xia Xiaoxiao, Fu Rong, David Bel, Béatrice Bouvier-Laffitte*



Illustration de couverture : Wu Hao.

ISBN : 978-2-343-07279-1

28 €



Polyphonies franco-chinoises  
Mobilités, dynamiques identitaires et didactique

Sous la direction de  
Béatrice BOUVIER-LAFFITTE et Yves LOISEAU

Sous la direction de  
Béatrice BOUVIER-LAFFITTE et Yves LOISEAU

# Polyphonies franco-chinoises

## Mobilités, dynamiques identitaires et didactique

